

Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 62	FRIDAY, 01 NOVEMBER 2013	NO. 62	VRYDAG, 01 NOVEMBER 2013
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
08	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION 2	08	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK-REGISTRASIE 2
	NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 41 FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION 3		
	APPLICATION FOR CONSENT TO HOLD AN INTEREST CONTEMPLATED IN SECTION 84 OF THE ACT 8		
	APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE 8		
NOTICE			
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) 9		

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 08 OF 2013

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 08 VAN 2013

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) 51 VOORTREKKER STREET HEILBRON, 9650 (3) RESTAURANT AND HORSE RACING (4) FOOD (5) O.M.P. VOICES (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) ZIBONKILE EMELIA NKOSI 2 CLOETE STREET RHEEDERPARK WELKOM ID NO.: 610119 0565 08 5 (3) LIQUOR STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MAGGLEIS LIQUOR STORE 2 CLOETE STREET, RHEEDERPARK WELKOM (6) N/A</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) NKETOANA (2) 2590 MAMAFUBEDU RESIDENTIAL (3) TAVERN (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) KAKAPA JOYS IN TAVERN 2590 MAMAFUBEDU PETRUS STEYN (6) CRÛCHE APPROXIMATELY 700 METRES AWAY</p>	<p style="text-align: center;">NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 41 FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION</p> <p>(1) THEBOHO MATTHEWS NAMANYANE 96 MBUTHO STREET, MENYAKENG, WESSELSBRON 96 MHUTHO STREET, MONYAKENG, WESSELSBRON (2) SECT. 29(a)(vii) SPECIAL LICENSE "TAVERN" (3) ALL KIND OF LIQUOR (4) PART OF ERF 96, MBUTHO STREET, MONYAKENG, WESSELSBRON MUNICIPALITY: NALA (5) 011 TAVERN 3219 MONYAKENG, WESSELSBRON MUNICIPALITY: NALA</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) DIHLABENG (2) GOLDEN REWARDS 1897 CC FARM WELGELEGEN, CLARENS, 9707 2009/116316/23 (3) RESTAURANT LIQUOR LICENSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR SOLD (5) ANDES CLARENS WEDDING VENUE FARM WELGELEGEN, CLARENS (6) ANDES CLARENS WEDDING VENUE WEDDING VENUES - CLARENS 5KM</p>	<p style="text-align: center;">NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 41 FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION</p> <p>(1) SIDEWALK DINER NO. 1990/014494/23, 83 ARRARAT ROAD, WELKOM P.O. BOX 2004, WELKOM (2) SECT 20(A)(VII) OF LIQUOR ACT 1989, 27 OF 1989 SPECIAL LICENSE "TAVERN" (3) ALL KIND OF LIQUOR (4) 312 STATEWAY, THE STRIP, METRO VILLAGE, WELKOM MUNICIPALITY: MATJHABENG (5) SIDEWALK DINER, 158 CRAIB AVENUE, RIEBEECKSTAD, WELKOM MUNICIPALITY: MATJHABENG</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MOQHAKA (2) BAAHLE WOMEN GENERAL TRADING AND SERVICES (PTY) LTD 20 AVENUE NO. 40 INDUSTRIA KROONSTAD 2013/063171/07 (3) RESTAURANT (4) FOOD, BEVERAGES, MALT, SPIRITS, WINES (5) BAAHLE WOMEN GENERAL TRADING AND SERVICES 20TH AVENUE NO. 40 INDUSTRIA KROONSTAD, 9500 (6) NONE</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MANTSOPA (2) LADYBRAND OFFICER'S CLUB 66 LOOP STREET, LADYBRAND P.O. BOX 103, LADYBRAND, 9745 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MALUTI TAVERN ERF 922, 66 LOOP STREET, LADYBRAND (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MAFUBE (2) NGOZO, MANKHANYE GLORIA SITE 5133 PHOMOLONG, NAMAHADI, FRANKFORT SITE 5133 PHOMOLONG, NAMAHADI, FRANKFORT SITE 5133 PHOMOLONG, NAMAHADI, FRANKFORT SITE 5133 PHOMOLONG, NAMAHADI, FRANKFORT, 9830 ID NO.: 761228 1173 083 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) BOIKETLONG RESTAURANT SITE 5133, PHOMOLONG, NAMAHADI, FRANKFORT (NO STREET NAMES) (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) VENTER, JACQUELENE 14 CAREY STREET, NAUDEVILLE, WELKOM SHOP NO. 2, TORONTO CENTRE, VAN BRUGGEN STREET, JAN CILLIERS PARK, WELKOM 14 CAREY STREET, NAUDEVILLE, WELKOM, 9460 ID NO.: 850305 0024 087 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) JACKIE'S PUB ERF 8386, SHOP NO. 2, TORONTO CENTRE, VAN BRUGGEN STREET, JAN CILLIERS PARK, WELKOM (6) GOLDFIELD FET COLLEGE (TERTIARY INSTITUTION) 372.17M (BY ROAD 1,161 KM) GEREFORMEERDE KERK, 500, 75M (516M BY ROAD) VRYE BAPTISTE KERK, 435,7M (BY ROAD 813M) VOLLE EVANGELIE KERK 500, 55M (1,181 KM BY ROAD) NO SIMILAR FACILITIES WITHIN 500M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) DISCOUNT LIQUORS GROUP CC 3 BEN RHYDDING PLACE, BEDFORDVIEW P.O. BOX 1284, BEDFORDVIEW, 2008 REG. 2004/096809/23 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) DISCOUNT LIQUORS BLOEMFONTEIN ERF 22057, NO. 2 LEVY ROAD, HILTON, BLOEMFONTEIN (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MATSOSO, MOTLALENTWA ISHMAEL SITE 8786 JOE SLOVO, PHAHAMENG, BLOEMFONTEIN 17 STEENBRA CRESCENT, BLOEMSIDE 1, BLOEMFONTEIN P.O. BOX 8306 BLOEMFONTEIN, 9300 ID NO.: 670831 5328 080 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) LOVE AND HAPPINESS JAZZ JOINT ERF 4291, 17 STEENBRA CRESCENT, BLOEMSIDE 1, BLOEMFONTEIN (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) SETSOTO (2) MAPHEPA LIQUOR STORE 2991 5 2013/125965/07 (3) BOTTLE STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MAPHEPA LIQUOR STORE BUSINESS SITE 2991 ZONE 5 (6) NONE</p>
	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) PAKISHO GIFT MOKANYANE ID NO.: 850121 5670 08 3 STAND NO. 71 TIGER RIVER TRUST, THABA NCHU, 9780 (3) ON-CONSUMPTION REGISTRATION TAVERN (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) TIGER'S INN STAND NO. 22 TIGER RIVER, THABA NCHU, 9780 (6) NO PLACES OF LEARNING AND WORSHIP NEARBY</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG (2) LETHUOE SEBINA NTHOMENG 318 PERENG ID NO.: 5702260537085 DIKGAKENG, 9872 (3) CONSUMPTION IN THE PREMISES (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) 318 PERENG VILLAGE (6) DISTANCE BETWEEN SCHOOL AND PREMISES - 2KM & CHURCH</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD REG. 1929/001817/07 ADDRESS OF REG OFFICE: OLD WILLIAM DABBS & OLD PAARL ROADS BRACKENFELL, 9560 WESTERN CAPE SA POSTAL ADDRESS: PRIVATE BAG 215 BRACKENFELL, 7561 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CHECKER LIQUOR SHOP PARYS PARYS SHOPPING CENTRE SHOP NO. 3 CNR BUITEN AND LOOP STREET PARYS O.V.S. 9585 ERF 2451 (6) SPEELGOED LAND - 300M LIQUOR RAMA - 300M GOD LIFE CHURCH - 200M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) PHUMELELA (2) 996 JOE SLOVO GARDEN WARDEN, 9890 (3) LIQUOR LICENCE (4) BEERS & AL KIND (5) TSHABALALA'S TAVERN 996 JOE SLOVO GARDEN WARDEN, 9890 (6) 1,5 KM</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) MMABOSO MARIA NTEPE 1594 MOKWALLO VREDEFORT (3) TAVERN REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR AND FOOD (5) MOONLIGHT PLANET 1594 MOKWALLO VREDEFORT (6) (N/A)</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) NALA (2) HESTER MOLLER FOURIE ID NO.: 5903140036088 9 BESEMBOS STREET BOTHAVILLE, 9660 POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 465 BOTHAVILLE, 9660 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) DE KELDER LIQUOR STORE 6 FONTEIN STREET BOTHAVILLE, 9660 ERF 182 PREVIOUS ADDRESS: DE KELDER LIQUOR STORE 6 JAN COETZER AVENUE BOTHAVILLE PORTION OF ERF NO. 666 (6) SCHOOL - NONE CHURCH - NONE SIMILAR - NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT XHARIEP</p> <p>(1) LETSEMENG (2) XIALONG CHEN ID NO.: 660609 5748 18 0 STREET AND POSTAL ADDRESS: 11TH AVENUE KAKAMAS, 8870 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (3) ALL KINDS OF LIQUOR (5) JACOBSDAL LIQUOR STORE ANDRIES PRETORIUS STREET JACOBSDAL, 8870 PORTION 1 OF ERF 122 (6) SCHOOL - NONE SIMILAR - PROVAN LIQUOR STORE 160M CHURCH - NG CHURCH - 250M</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) RELEBOHILE CYNTHIA MATSAU 1347 SECTION BOTSHABELO (3) RESTAURANT LIQUOR LICENCE (4) ALL KINDS OF LIQUOR AND SOFT DRINKS (5) LEBO'S RESTAURANT 1347 S SECTION BOTSHABELO (6) NTEBOHENG PRIMARY SCHOOL IS ABOUT 6KM FROM THE PLACE, THERE ARE NO CHURCHES IN S SECTION ONLY IN U SECTION AND A COMPETING TAVERN IS ALSO IN U SECTION WHICH IS ABOUT ALSO ± 4 TO 3 KM</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) PIETER JOHANNES VORSTER ID NO.: 6612125054086 FRANCES MARIA ID NO.: 6510070045085 PARYS LODGE ROOIPOORT KOPPIES, 9540 P.O. BOX 95, KOPPIES, 9540 (3) RESTAURANT AND BAR LIQUOR LICENCE (4) FOOD AND LIQUOR (5) PARYS GAME LODGE (6) PARYS LODGE IS 12KM FROM KOPPIES NO LEARNING OR SIMILAR PREMISES IS NEARBY 12KM FROM US</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) LEOGANG ANTHONY MABELANE ID NO.: 6905165286083 ADDRESS: 15001 MOSHOESHOE ROAD, KAGISANONG, BLOEMFONTEIN (3) PUB (3) ALL KINDS (5) TROPICANA BAR LOUNGE (6) GLOBAL RECONCILIATION CHURCH</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) EMMAH HADIO MATHINYA ID NO.: 6706250354087 ADDRESS: 57 CORKWOOD STREET, LOURIERPARK, BLOEMFONTEIN (3) OFF SALES LIQUOR STORE (4) ALL KINDS (5) EMMAH'S LIQUOR STORE (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT FEZILE DABI</p> <p>(1) MOQHAKA (2) PETRUS DANIËL DU TOIT ID NO.: 660217 5205 084 24 LEHMAN STREET, KROONSTAD 9499 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS (5) HARRIERS GRILL & TAKE OUT, SHOP NO. 13 AND 14 PANORAMA PLAZA SHOPPING CENTRE, C/O SOUTH ROAD & DOLF STREET, KROONSTAD (PORTION 1 OF ERF 7735, KROONSTAD (6) (A) NG CHURCH, SUIDRAND ± 900 METRES (B) KROON PRIMARY SCHOOL ± METRES (C) KROONPARK RESTAURANT ± 1500 METRES</p>	

FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010**APPLICATION FOR CONSENT TO HOLD AN INTEREST CONTEMPLATED IN SECTION 84 OF THE ACT**

Notice is hereby given that Michael John Lemon and Glenn Sepel of corner Marcia and Ernest Oppenheimer Streets, Bruma, Johannesburg intend submitting an application to the Free State Gambling and Liquor Authority for consent to hold an interest as contemplated in Section 84(2)(b) of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, as amended, in Errol Thomas. The application will be open to public inspection at the offices of the Board from 1 November 2013.

Attention is directed to the provisions of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application.

Such representation should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, 1st Avenue, Westdene, Bloemfontein, 9300, within one month from 1 November 2013. Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010**APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

Notice is hereby given that:

- Agostinho Figueira trading as **Portugal Restaurant** of no. 8241 Mokiri Street, Thabong, Welkom
- Madoda Aron Nombewu trading as **Olympic Cafe** of Erf no. 5578, c/o Bullion & Acre, Virginia.
- Blue Disa Trading 928 cc trading as **Power Fast Foods** of Erf no. 22096, 7 Douglas Road, Bloemfontein.
- Bosson Liquor Trading cc trading as **Bully's Tavern** of no. 27 Percy Street, Harrismith.
- Velaphi Patrick Mazibuko trading as **Till You Drop Eating House** of no. 3, 3rd Avenue Warden.

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from 1st November 2013

Attention is directed to the provision of Section 67 Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, P O Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from 1st November 2013

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

NOTICE - 2013

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2013 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

25 JANUARY 2013	01 FEBRUARY 2013
22 FEBRUARY 2013	01 MARCH 2013
22 MARCH 2013	05 APRIL 2013
19 APRIL 2013	03 MAY 2013
24 MAY 2013	07 JUNE 2013
21 JUNE 2013	05 JULY 2013
19 JULY 2013	02 AUGUST 2013
23 AUGUST 2013	06 SEPTEMBER 2013
20 SEPTEMBER 2013	04 OCTOBER 2013
25 OCTOBER 2013	01 NOVEMBER 2013
22 NOVEMBER 2013	06 DECEMBER 2013

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: **Montseng Molatuli** 405 5217 E-mail molatulim@premier.fs.gov.za.

Old Tariff

R278.50

New Tariff as from 1 April 2013

R279.00

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R495.00
YEARLY	R989.90

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.90** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R495.00
JAARLIKS	R989.90

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.90** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering